

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 150 (1970)

Vereinsnachrichten: Rechnungen der SNG für das Jahr 1970

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rechnungen der SNG für das Jahr 1970

A. Quästorat

	Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	1
I.	Betriebsrechnung	2
II.	Kapitalrechnungen	
	Disponibles Kapital der Gesellschaft	3
	Stammgutrechnung	4
III.	Rechnungen von Fonds und von Kommissionen ohne Bundeskredite	
	Zentralfonds (1929)	5
	Fonds Hélène und Cécile Rübel (1942)	6
	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
	Legat Prof. F.A. Forel (1912)	8
	Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
	Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi" (1922)	10
	Fonds "Aargauerstiftung" (1925)	11
	Fonds Daniel Jenny (1926)	12
	Reparationsfonds der Geologischen Kommission	13
	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	14
	Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	15
IV.	Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten	
	Kryptogamenkommission	16
	Denkschriftenkommission	17
	Gletscherkommission	18
	Hydrobiologische Kommission	19
	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaft- liche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	20
	Pflanzengeographische Kommission	21
	Kommission für die wissenschaftliche Erfor- schung des Nationalparks	22
	Bilanz per 31. Dezember 1970	23
	Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1970	24

Bericht des Zentralquästors der SNG

für das Jahr 1970

Die Betriebsrechnung der SNG für das Jahr 1970 schliesst praktisch ausgeglichen mit Einnahmen von Fr 65.262.65 und Ausgaben von Fr 65.317.75. Budgetiert waren Einnahmen von Fr 63.400.-- und Ausgaben von Fr 62.850.--. Die erhöhten Einnahmen röhren von den höheren Eingängen an Kommissionsbeiträgen her, während für die erhöhten Ausgaben hauptsächlich der Posten der Reiseentschädigungen ins Gewicht fällt (Fr 5.287.-- gegen budgetiert Fr 1.900.--). Hierzu ist zu bemerken, dass in vermehrtem Masse Delegationen von Mitgliedern des Zentralvorstandes zu wissenschaftlichen Kongressen und Besprechungen im Ausland aus der Betriebsrechnung finanziert werden mussten.

Da mit dem Berichtsjahr die Amtszeit des Basler Zentralvorstandes abläuft, ist es dem scheidenden Zentralquästor ein Anliegen, an dieser Stelle nochmals das Entgegenkommen der vier grossen Firmen der Basler Chemie sowie der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Basel dankbar hervorzuheben. Durch die Bezahlung der Sekretärin und durch die Besorgung der Rechnungsführung haben es die genannten Firmen dem Zentralvorstand ermöglicht, die Verwaltungskosten während seiner sechsjährigen Amtszeit auf einem ausserordentlich niedrigen Stand zu halten.

Die Vermögensverhältnisse der SNG gestalten sich per Saldo 31. Dezember 1970 folgendermassen. Das disponible Kapital blieb mit Fr 42.901.20 praktisch unverändert, das Stammkapital erfuhr durch Beiträge lebenslänger Mitglieder eine geringfügige Erhöhung auf Fr 151.286.69. Der Dispositionsfonds Hélène und Cécile Rübel weist einen Bestand von Fr 12.277.20 aus. Das Vermögen des Zentralfonds erfuhr eine Erhöhung um ca. Fr 30.000.-- auf Fr 675.737.95 nominal (der Kurswert liegt ca. Fr 220.000.-- höher).

Der Buchwert des gesamten Wertpapierbestandes beträgt Fr 1.762.407.70 gegenüber Fr 1.600.634.95 im Vorjahr. Die Erhöhung röhrt zu einem beträchtlichen Teil her von der Uebernahme des Legates von Frau Dr. A. La Nicca durch den Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi". Der Kurswert des Wertpapierbestandes beträgt per 31. Dezember 1970 Fr 1.874.888.--.

Prof.Dr.W.Habicht

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen

der SNG mit Spezialrechnungsführern

Euler-Fonds	25
Schweizerische Geologische Kommission	26
Schweizerische Geodätische Kommission	27
Schweizerische Geotechnische Kommission	28
Hydrologische Kommission	29
Kommission für Weltraumforschung	30
Berichte der Rechnungsrevisoren und des Zentralquästors	31

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft

1

für das Jahr 1970

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1970

Beiträge an Kommissionen, Zweiggesellschaften und Zentralreserve	Fr 800.000.--
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1969	" 40.993.--
Beiträge an internationale Union, Konstantentabellen und Cospar	" 42.000.--
	Fr 882.993.--
	=====

B) Ausgänge

a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:	
1. Rechnungsführung durch die SNG:	
Gletscherkommission	Fr 27.000.--
Hydrobiologische Kommission	" 10.000.--
Naturwissenschaftliche Reisestipendiumskommission	" 15.000.--
Pflanzengeographische Kommission	" 7.500.--
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	" 10.000.-- Fr 69.500.--
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:	
Geologische Kommission	Fr 507.000.--
Geodätische Kommission	" 100.000.--
Hydrologische Kommission	" 8.500.--
Kommission für Weltraumforschung	" 45.000.-- " 660.500.--

b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der SNG:

Schweizerische Zoologische Gesellschaft	Fr 6.000.--
Schweizerische Botanische Gesellschaft	" 12.000.--
Uebertrag	Fr 18.000.-- Fr 730.000.--

	Uebertrag	Fr 18.000.--	Fr 730.000.--
Commentarii Math. Helv.	"	8.500.--	
Schweizerische Paläontologische Gesellschaft	"	8.000.--	
Schweizerische Entomologische Gesellschaft	"	6.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	"	4.500.--	
Verein Schweizerischer geographischer Gesellschaften	"	4.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforschung	"	5.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	"	6.000.--	
Schweizerische Gesellschaft für Biochemie	<u>" 10.000.--</u>	" 70.000.--	

c) Zahlungen an internationale Unionen:

ICSU	International Council for Scientific Unions	\$ 2.400.--	Fr 10.350.--
IAU	International Astronomical Union	\$ 293.94	" 1.267.60
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	\$ 896.--	" 3.864.--
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	\$ 350.--	" 1.509.35
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	\$ 200.--	" 862.50
IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	\$ 500.--	" 2.156.25
IGU	International Geographical Union	" 430.--	<u>Fr 800.000.--</u>
	Uebertrag	Fr 20.439.70	

Uebertrag Fr 20.439.70 Fr 800.000.--

IUBS	International Union of Biological Sciences	\$ 600.--	" 2.587.50
IUHPS	International Union of the History and Philosophy	\$ 50.--	" 215.65
IUCr	International Union of Crystallography	\$ 300.--	" 1.293.75
IMU	International Mathematical Union	\$ 300.--	" 1.293.75
IUPS	International Union of Physiological Sciences	\$ 50.--	" 215.60
IUGS	International Union of Geological Sciences	\$ 600.--	" 2.587.50
IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	\$ 400.--	" 1.725.--
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Resource	"	250.--
	Commission internationale des Tables de Constantes	\$ 1.300.--	" 5.606.25
COSPAR	Committee on Space Research	\$ 1.000.--	" 4.312.50
	Inter-Union Commission on Solar-Terrestrial Physics	\$ 100.--	" 431.25
	European Southern Observatory (Teilbeitrag auf \$ 2.000.--)	" <u>1.041.55</u>	" <u>42.000.--</u>
	Uebertrag		Fr 842.000.--

	Uebertrag	Fr 842.000.--
d) Ein- und Ausgänge Zentralreserve		
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		
Zusatzkredit	Fr 20.000.--	
European Southern Observatory		
Restbetrag auf \$ 2.000.--		
(8.625.--)	" 7.583.45	
Herrn Prof. Dr. M. Lüscher, Murzelen		
Vertretung der SNG im Internationalen Komitee für das "International Centre of Insect Physiology and Ecology (ICIPE)" in London	" 779.20	
	Fr 28.362.65	

abzüglich:

Rückerstattung Beitrag 1970
 International Union of
 Physiological Sciences (IUPS) \$ 50.-- Fr 214.95

Rückerstattung Schweiz.
 Gesellschaft für
 Biochemie betreffend
 Enzym-Symposium in
 Interlaken " 6.926.10 " 7.141.05

" 21.221.60

Fr 863.221.60

" 19.771.40

Fr 882.993.--

=====

Zentralreserve auf den 31. Dezember 1970

I. Betriebsrechnung

2

Einnahmen

Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	Fr 27.282.15
Jahresbeiträge von 13 Kollektivmitgliedern	" 3.223.65
Jahresbeiträge Teilmitglieder	" 11.800.--
Beiträge von Kommissionen	" 14.987.50
Verkauf von "Verhandlungen"	" 156.25
Inserate in den "Verhandlungen"	" 1.960.--
Zinsen des Gesellschaftskapitals	<u>" 5.853.10</u>
	Fr 65.262.65
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus:	
Fonds Hélène und Cécile Rübel	" 55.10
	Fr 65.317.75
	=====

Ausgaben

Kosten der Jahresversammlung	Fr 10.412.30
Herausgabe der "Verhandlungen" 1970:	
Administrativer Teil (Schätzung)	Fr 10.700.--
Wissenschaftlicher Teil (Schätzung)	" 26.427.85
Versandkosten	<u>" 921.60</u> " 38.049.45
Verwaltungskosten:	
Personalausgaben - Rente	Fr 4.681.40
Verwaltungshonorar der Schweize- rischen Treuhandgesellschaft	" 5.000.--
Porti, Büromaterial, Telephon, Postcheckgebühren etc.	" 1.787.60
Reiseentschädigungen und Sitzungs- gelder	<u>" 5.287.--</u> " 16.756.--
Ankauf Euler-Werke	" 100.--
	Fr 65.317.75
	=====

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

3

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 42.543.70

Einnahmen

Uebertrag von Stamm-
gutrechnung Fr 4.297.95

Kursgewinn auf Wert-
schriften " 357.50

Wertschriftenertrag
und Zinsen " 1.637.60 Fr 6.293.05

Ausgaben

Uebertrag auf die
Betriebsrechnung Fr 5.853.10

Depotgebühren und
Bankspesen " 82.45 " 5.935.55

Einnahmenüberschuss " 357.50

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 42.901.20

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 46.000.--

Depositenheft " 6.514.90

Verrechnungssteuerguthaben " 505.05
Fr 53.019.95

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-
konto " 10.118.75 Fr 42.901.20

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 5½ % Obl. Eidg. Anleihe 1970 " 13.000.--

Abgang

Rückzahlung 3 % Oblig. Eidg. Anleihe 1952 " 13.000.--
Fr - . --

Stammgutrechnung

4

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 148.086.69

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 4.493.45
Beiträge von lebens- länglichen Mit- gliedern	" 3.200.-- Fr 7.693.45

Ausgaben

Uebertrag auf die Kapitalrechnung	Fr 4.297.95
Bankspesen	" 195.50 " 4.493.45
Einnahmenüberschuss	" 3.200.--
Vermögen am 31. Dezember 1970	Fr 151.286.69
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 144.178.--
Sparheft	" 2.529.89
Verrechnungssteuerguthaben	" 1.302.70
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	" 3.276.10 Fr 151.286.69
	=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 3 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel	Fr 1.439.--
Liberierung 4 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel (aus Umwandlung von 2 Namenaktien I.R. Geigy AG, Basel)	" -.--
	Fr 1.439.--

Abgang

2 Namenaktien I.R. Geigy AG, Basel (umgewandelt in 4 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel)	" -.--
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr 1.439.--
	=====

III. Rechnungen von Fonds und von Kommissionen

ohne Bundeskredite

Zentralfonds

5

Vermögensvortrag vom Vorjahr	Fr 643.247.40
Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern - Uebernahme per 30. Oktober 1970	" 5.000.--
	Fr 648.247.40

Einnahmen

Wertschriftener- trag und Zinsen	Fr 29.452.30
Kursgewinn auf Wertschriften	" 550.-- Fr 30.002.30

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.472.60
Bankspesen und Depot- gebühren	" 1.039.15 " 2.511.75
Einnahmenüberschuss	" 27.490.55
Vermögen am 31. Dezember 1970	Fr 675.737.95
	=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 646.582.95
Beteiligung (Stiftung National- parkhaus Fr 50.000.--)	" 1.--
Depositenheft	" 23.247.40
Verrechnungssteuerguthaben	" 8.802.05
	Fr 678.633.40

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs- konto	" 2.895.45 Fr 675.737.95
	=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 1 Inhaberaktie CIBA Aktien-		
gesellschaft, Basel, (aus Umwandlung 4 1/2 %		
Wandelobl. CIBA Aktiengesellschaft 1965)	Fr	5.606.--
Liberierung 5 Aktien Schweizerische Kredit-		
anstalt, Zürich	"	6.730.--
Liberierung 1 Aktie "A" AG Brown, Boveri & Co.,		
Baden	"	1.019.80
Liberierung 10 Namenaktien CIBA-GEIGY AG,		
Basel, (aus Umwandlung von 2 Namenaktien		
CIBA Aktiengesellschaft, Basel)	"	13.100.--
Liberierung 5 Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG,		
Basel, (aus Umwandlung von 1 Inhaberaktie		
CIBA Aktiengesellschaft, Basel)	"	5.606.--
Kauf 5 1/2 % Obl. Eidg. Anleihe 1970	"	20.000.--
Aus Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern:		
6 % Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks		
Signau in Langnau per 1.10.1975	"	5.000.--
	Fr	57.061.80

Abgänge

Fr 5.000.-- 4 1/2 % Wandelobl. CIBA		
Aktiengesellschaft 1965 (umge-		
wandelt in 1 Inhaberaktie CIBA		
Aktiengesellschaft)	Fr	5.000.--
2 Namenaktien CIBA Aktiengesellschaft, Basel (umgewandelt		
in 10 Namenaktien CIBA-GEIGY AG,		
Basel)	"	13.100.--
1 Inhaberaktie CIBA Aktiengesellschaft, Basel, (umgewandelt		
in 5 Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG,		
Basel)	"	5.606.--
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	"	23.706.--
	Fr	33.355.80
	=====	

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 11.853.45

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 492.05

Ausgaben

Uebertag auf die Betriebsrechnung Fr 55.10

Bankspesen " 13.20 " 68.30

Einnahmenüberschuss " 423.75

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 12.277.20

=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 8.000.--

Depositenheft " 4.184.65

Verrechnungssteuerguthaben " 147.65

Fr 12.332.30

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto " 55.10 Fr 12.277.20

=====

BestandesveränderungAbgang

Rückzahlung 3 % Obl. Eidgenössische Anleihe
1952

Fr 4.000.--

=====

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

7

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 54.907.01

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.931.39

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 96.50

Preis von Dr. Schläfli
an Mme L. Zaninetti,
Genf " 2.500.--

Depotgebühren und
Bankspesen " 89.70 " 2.686.20

Ausgabenüberschuss " 754.81

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 54.152.20
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 53.320.--
Sparheft	" 239.05
Verrechnungssteuerguthaben	" 579.35
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	" 13.80 Fr 54.152.20 =====

Bestandesveränderung

Zugang

Liberierung 1 Namenaktie Ursina-Franck AG Fr 100.--
=====

Legat Prof. F. A. Forel

8

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 1.371.05

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 60.30

Ausgaben

Bankspesen " 9.--

Einnahmenüberschuss " 51.30

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 1.422.35
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 1.000.--
Depositenheft	" 408.50
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 13.85</u> Fr 1.422.35
	=====

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

9

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 60.301.15

Einnahmen

Wertschriftenertrag Fr 2.114.50

Ausgaben

Uebertrag auf die Jahresrechnung
der Pflanzengeographischen
Kommission " 2.114.50

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 60.301.15

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 61.416.15
./. Guthaben der Pflanzen- geographischen Kommission	<u>" 1.115.--</u> Fr 60.301.15
	=====

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

10

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 373.677.25

Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern,
Uebernahme per 30. Oktober 1970 " 120.831.30
Fr 494.508.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 15.770.15
Uebertrag	Fr 15.770.15
	Fr 494.508.55

Uebertrag Fr 15.770.15 Fr 494.508.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	788.50
Beiträge an die Druck-		
kosten wissen-		
schaftlicher Publi-		
kationen (§ 11 des		
Reglementes)	"	12.000.--
Diverse Beiträge (§ 11		
des Reglementes)	"	4.421.--
Diverse Unkosten	"	<u>635.20</u>
	"	<u>17.844.70</u>
Ausgabenüberschuss		<u>" 2.074.55</u>

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Unantastbares Kapital	Fr	261.000.--
Verfügbares Kapital	"	<u>231.434.--</u>
		Fr 492.434.--
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	486.692.95
Depositenhefte	"	10.457.85
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>4.822.35</u>
	Fr	501.973.15

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungs-		
konto	"	<u>9.539.15</u>
		Fr 492.434.--
		=====

Bestandesveränderung

Zugänge

Liberierung 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel	Fr	1.517.95
Liberierung 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel		
(aus Umwandlung 1 Namenaktie J.R. Geigy AG,		
Basel)	"	<u>8.500.--</u>
Uebertrag	Fr	10.017.95

Uebertrag Fr 10.017.95

Aus Legat Frau Dr. A. La Nicca, Bern:

5 % Kassascheine Kantonalbank von Bern per 27.3.1974	Fr 2.000.--
5 3/4 % Obl. Kantonalbank von Bern 1970	" 6.000.--
5 1/4 % Obl. Spar- und Leihkasse Sumiswald per 15.10.1974	" 4.000.--
3 3/4 % Obl. Bernische Kraftwerke AG 1963	" 5.000.--
11 Aktien Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	" 10.675.--
34 Aktien Schweizerische Rückver- sicherungs-Gesellschaft, Zürich	" 68.000.--
7 Namenaktien Sandoz AG, Basel	<u>28.000.--</u> <u>" 123.675.--</u> Fr 133.692.95

Abgang

1 Namenaktie J.R. Geigy AG, Basel (umgewandelt in 2 Namenaktien CIBA-Geigy AG, Basel)	<u>" 8.500.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	Fr 125.192.95 =====

Fonds "Aargauerstiftung"

11

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 70.415.69

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 2.766.--

Ausgaben

Beitrag an Schweize-
rische Geologische
Kommission Fr 7.200.--

Depotgebühren und
Bankspesen " 74.50 " 7.274.50

Ausgabenüberschuss

" 4.508.50

Vermögen am 31. Dezember 1970

Fr 65.907.19
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 68.707.65
Depositenheft	" 3.573.24
Verrechnungssteuerguthaben	" 826.30
	Fr 73.107.19

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	" 7.200.--	Fr 65.907.19
		=====

Fonds Daniel Jenny

12

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 18.955.50

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr 645.38
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	" 129.10
Wertschriftenertrag und Zins auf Sparheft "Stamm"	" 247.77 Fr 1.022.25

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 44.65
Uebertrag auf Stammkapital	" 129.10
Bankspesen und Depotgebühren (inkl. "Stamm" Fr 6.50)	" 26.-- " 199.75
Einnahmenüberschuss	" 822.50
Vermögen am 31. Dezember 1970:	
Stammkapital	Fr 5.732.45
Disponibles Kapital	" 14.045.55 Fr 19.778.--
	=====

ausgewiesen durch:

a) Stammkapital

Wertschriften	Fr	4.000.--
Sparheft "Stamm- kapital"	"	1.658.15
Verrechnungs- steuerguthaben	<u>"</u>	<u>74.30</u>
	Fr	5.732.45

b) Disponibles Kapital

Wertschriften	Fr	12.000.--
Sparheft	"	1.896.65
Verrechnungs- steuerguthaben	<u>"</u>	<u>193.55</u>
	Fr	14.090.20

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	"	<u>44.65</u>	"	<u>14.045.55</u>	Fr	19.778.--
						=====

Reparationsfonds der Geologischen Kommission 13

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 33.061.06

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen Fr 1.018.99

Ausgaben

Bankspesen	"	<u>61.70</u>	"	<u>957.29</u>
Einnahmenüberschuss				
Vermögen am 31. Dezember 1970			Fr	34.018.35
				=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr	32.530.--
Sparheft	"	1.182.70
Verrechnungssteuerguthaben	"	<u>305.65</u>
	Fr	34.018.35
		=====

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 1 Namenaktie Nestlé-Álimentana AG	Fr	1.980.--
		=====

Kommission für die
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

14

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 191.144.62

Einnahmen

Verkauf von Verhandlungen Fr 19.445.75

Wertschriftenertrag und Zinsen " 7.604.80 Fr 27.050.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 380,25

Druckkosten " 15.518,25

Diverse Unkosten " 126.-- " 16.024.50

Einnahmenüberschuss " 11.026.05

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 202.170.67

=====
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften Fr 138.000.--

Depositenheft " 59.032.72

Verrechnungssteuerguthaben " 2.281.55

Guthaben beim internen Ver-
rechnungskonto " 2.856.40 Fr 202.170.67

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie

15

Vermögensvortrag vom Vorjahr

Einnahmen

Wertschriften-
trag und Zinsen Fr 2.143.80

Uebertrag von 20 % auf Stammkapital " 428.75 Fr 2.572.55

Uebertrag Fr 2.572.55 Fr 61.340.95

Ausgaben

Uebertrag auf Stammkapital	Fr 428.75	
Reisespesen	" 1.000.--	
Bankspesen	<u>" 82.90</u>	<u>" 1.511.65</u>
Einnahmenüberschuss		<u>" 1.060.90</u>

Vermögen am 31. Dezember 1970:

Stammkapital	Fr 53.870.50	
Kapital zur Verfügung des Komitees	<u>" 8.531.35</u>	Fr 62.401.85
		=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften	Fr 59.980.--	
Depositenheft	" 1.778.85	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 643.--</u>	Fr 62.401.85
		=====

Bestandesveränderung

Zugang

Kauf 2 Namenaktien Nestlé-Alimentana AG	Fr 3.980.--	
		=====

IV. Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten

Kryptogamenkommission

16

Vortrag vom Vorjahr Fr 13.209.80

Einnahmen

Zinsen	Fr 494.10
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	" 5.371.20
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 19.075.10
	=====

ausgewiesen durch:

Einlageheft	Fr 18.847.85
Verrechnungssteuerguthaben	" 227.25
	Fr 19.075.10
	=====

Denkschriftenkommission

17

Vortrag vom Vorjahr Fr 21.824.32

Einnahmen

Zinsen	Fr 1.681.93
Erlös aus Denkschriften	" 3.271.30
	Fr 4.953.23

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 2.500.--
Feuerversicherung, Porti, Telephon usw.	" 720.25
Einnahmenüberschuss	" 3.220.25
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 23.557.30
	=====

ausgewiesen durch:

Sparheft	Fr 39.884.55
Verrechnungssteuerguthaben	" 1.037.50
Guthaben beim internen Ver-	
rechnungskonto	<u>" 3.175.05</u>
	Fr 44.097.10

abzüglich:

Rückstellung für Druckkosten	" 20.539.80	Fr 23.557.30
		=====

Gletscherkommission

18

Vortrag vom Vorjahr	Fr 138.63
---------------------	-----------

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 27.000.--
Zinsen	" 153.05 Fr 27.153.05

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.350.--
Variations	" 14.787.25
Studien	" 7.127.50
Publikationen und Drucksachen	" 1.911.40
Verwaltungs- und Sitzungsspesen	" 420.40
Verschiedenes und Bankspesen	" 1.594.43 " 27.190.98
Ausgabenüberschuss	" 37.93
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 100.70
	=====

ausgewiesen durch:

Kontokorrent	Fr 2.563.10
Verrechnungssteuerguthaben	" 45.95
	Fr 2.609.05

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	" 2.508.35 Fr 100.70
	=====

Vortrag vom Vorjahr

Fr 30.747.72

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 10.000.--
Druckkostenbeiträge	" 1.500.--
Beitrag der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz	" 2.000.--
Beitrag Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz	" 14.000.--
Zinsen	<u>" 753.55</u> Fr 28.253.55

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 500.--
Druckkosten	" 49.515.--
Klischees	" 5.951.50
Diverse Unkosten	<u>" 1.760.90</u> " <u>57.727.40</u>
Ausgabenüberschuss	<u>" 29.473.85</u>
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 1.273.87
	=====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr 3.482.67
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 226.10</u>
	Fr 3.708.77

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>" 2.434.90</u> Fr 1.273.87
	=====

Kommission für das
Schweizerische Naturwissenschaftliche
Reisestipendium für Botanik und Zoologie 20

Vortrag vom Vorjahr Fr 2.961.75

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 7.500.--
Zinsen	" 220.20 Fr 7.720.20

Ausgaben

Diverse Unkosten	" 265.65
Einnahmenüberschuss	" 7.454.55
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr 10.416.30
	=====

ausgewiesen durch:

Depositenheft	Fr 10.602.25
Verrechnungssteuerguthaben	" 66.05
	Fr 10.668.30

abzüglich:

Schuld beim internen Verrechnungskonto	" 252.-- Fr 10.416.30
	=====

Defizit vom Vorjahr Fr 3.678.62

Einnahmen

Kredit der Eidgenossenschaft	Fr 15.000.--
Zinsen	" 670.40
Erlös der Rübelstiftung	" 2.114.50
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	" 2.838.25
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	" 147.60
Erlös aus Vegetationswandkarte	" 82.50
Beiträge an Druckkosten	<u>" 5.000.--</u> Fr 25.853.25

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 750.--
Verlag Hans Huber, Bern	" 19.892.--
Kartierung	" 2.000.--
Feldarbeiten	" 4.400.--
Diverse Unkosten	<u>" 392.25</u> " <u>27.434.25</u>
Ausgabenüberschuss	" <u>1.581.--</u>
Defizit auf Rechnung 1971	Fr 5.259.62
	=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	Fr 25.890.90
Verrechnungssteuerguthaben	" 835.95
Guthaben bei der Rübel-Stiftung	<u>" 1.115.--</u>
	Fr 27.841.85

abzüglich:

Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>" 33.101.47</u> Fr 5.259.62
	=====

Kommission für die
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 22

Vortrag vom Vorjahr Fr 17.834.30

Einnahmen

Kredit der Edge- nossenschaft	Fr	10.000.--
Beitrag aus der Zentralreserve SNG	"	20.000.--
Beitrag der Kiefer- Hablitzelstiftung	"	14.670.--
Zins auf Sparheft	"	1.283.80
Verkauf von Publika- tionen	"	<u>1.000.--</u>
	Fr	46.953.80

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr	500.--
Beitrag an Eidg. Nationalparkkom- mission	"	20.000.--
Botanische Subkom- mission	"	1.978.90
Zoologische Subkom- mission	"	3.759.88
Geologische Subkom- mission	"	2.554.10
Untersuchungen über Säugetiere	"	2.015.--
Publikationen und Druckkosten	"	60.--
Ausstellung National- parkhaus	"	4.693.--
Diverse Unkosten	<u>"</u>	<u>3.068.85</u>
Einnahmenüberschuss		<u>" 38.629.73</u>
Vortrag auf Rechnung 1971	Fr	<u>26.158.37</u>

ausgewiesen durch:	
Sparheft	Fr 21.003.10
Guthaben beim internen Ver- rechnungskonto	" 4.477.57
Verrechnungssteuerguthaben	<u>" 677.70</u> Fr 26.158.37 =====

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Basel

Bilanz auf den 31. Dezember 1970

23

Aktiven

Postcheckguthaben	Fr	6.598.81
Bank-, Depositen- und Sparheft- guthaben	"	238.978.97
Wertschriften	"	1.762.407.70
Beteiligung (Stiftung Nationalparkhaus Fr 50.000.--)	"	1.--
Transitorische Aktiven	"	43.224.69
Verrechnungssteuerguthaben	"	23.613.85
Gutaben bei der Pflanzengeographischen Kommission	"	<u>5.259.62</u>
	Fr	2.080.084.64
	=====	

Passiven

I. Disponibles Kapital	Fr	42.901.20
Stammkapital	"	151.286.69
Fonds Hélène und Cécile Rübel	"	12.277.20
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	"	54.152.20
Legat F.A. Forel	"	1.422.35
Rübel-Fonds für Pflanzen- geographie	"	60.301.15
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	"	492.434.--
Fonds "Aargauerstiftung"	"	65.907.19
Fonds Daniel Jenny	"	19.778.--
Zentralfonds	"	<u>675.737.95</u>
Uebertrag	Fr	<u>1.576.197.93</u>
	Fr	1.576.197.93

	Uebertrag	Fr 1.576.197.93
Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	Fr 62.401.85	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand- lungen	<u>" 202.170.67</u>	" 264.572.52
II. Denkschriftenkommission	Fr 23.557.30	
Kryptogamenkommission	" 19.075.10	
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	" 10.416.30	
Gletscherkommission	" 100.70	
Hydrobiologische Kommission	" 1.273.87	
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>" 26.158.37</u>	" 80.581.64
III. Reparationsfonds der geolog. Kommission	"	34.018.35
Zentralreserve - Bundes- kredit	"	19.771.40
Transitorische Passiven und Rück- stellungen	"	96.065.95
Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel	<u>" 8.876.85</u>	
	Fr 2.080.084.64	
	=====	

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1970

Betriebsrechnung

24

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Postcheckguthaben	Fr 6.598.81	
Disponibles Kapital	" 10.118.75	
Fonds Hélène und Cécile Rübel	" 55.10	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	" 9.539.15	
Fonds "Aargauerstiftung"	" 7.200.--	
Fonds Daniel Jenny	" 44.65	
Zentralfonds	" 2.895.45	
Gletscher-Kommission	" 2.508.35	
Kommission für das Schweiz. Reise-stipendium für Botanik und Zoologie	" 252.--	
Planzengeographische Kommission	" 33.101.47	
Hydrobiologische Kommission	" 2.434.90	
Transitorische Aktiven	" 43.224.69	
 Stammgutrechnung		Fr 3.276.10
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		" 13.80
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen		" 2.856.40
Denkschriftenkommission		" 3.175.05
Kommission für die wissen-schaftliche Erforschung des Nationalparks		" 4.477.57
Transitorische Passiven		" 75.525.15
Zentralreserve - Bundeskredit		" 19.771.40
Schweizerische Treuhandgesell-schaft		" 8.876.85
	Fr 117.973.32	Fr 117.973.32
	=====	=====

B. Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen

der SNG mit Spezialrechnungsführern

Euler-Fonds

25

Vermögensvortrag vom Vorjahr Fr 187.219.81

Einnahmen

Beiträge der Euler-Gesellschaft:

Mitgliederbeiträge Fr 2.685.--

Ausserordentliche
Beiträge " 27.800.-- Fr 30.485.--

Zinsen " 25.059.80

Eingänge aus Abonnementen " 8.052.98

Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) " 11.676.45
Fr 75.274.23

Ausgaben

Herstellungskosten
für die Euler-Bände Fr 45.961.90

Allgemeine Unkosten " 8.618.05

Rückstellung " 20.000.-- " 74.579.95

Einnahmenüberschuss " 694.28

Vermögen am 31. Dezember 1970 Fr 187.914.09

=====

Bilanz per 31. Dezember 1970

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
Schweiz. Bankgesellschaft	Fr 35.365.64	
Postcheckkonto	" 19.812.60	
Wertschriften	" 551.580.--	
Eidg. Steuerverwaltung	" 7.517.85	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände		Fr 360.000.--
Rückstellung für vorausbezahlte Subskriptionen		" 36.362.--
Kreditoren (Verlag Orell Füssli AG à conto Band II/19)		" 30.000.--
Euler-Fonds-Konto	<hr/> Fr 614.276.09	<hr/> " 187.914.09
	=====	=====
	Fr 614.276.09	Fr 614.276.09

Der Schatzmeister: St. Stöckli

Schweizerische Geologische Kommission 26

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 41.734.76

Einnahmen

Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	Fr 400.000.--	
Eigenleistungen	" 36.919.80	
Bankzinsen und Verrechnungssteuer	" 6.404.48	
Rückerstattung aus dem Reservefonds der SNG	" <u>25.000.--</u>	Fr 468.324.28

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 4.000.--	
Feldaufnahmen, Ge- steinsanalysen und Dünnschliffe	" 56.082.75	
Druckkosten	<u>" 181.545.10</u>	
Uebertrag	Fr 241.627.85	Fr 41.734.76

Uebertrag	Fr 241.627.85	Fr 41.734.76
Bureau	" 161.032.75	
Leitung und Verwal- tung	" 13.163.23	
Sammelstelle geolog. Dokumente	<u>" 90.188.30</u> Fr 506.012.13	-----
Ausgabenüberschuss		" 37.687.85
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970		Fr 4.046.91
		=====

ausgewiesen durch Bank- und Postcheckguthaben.

Der Präsident: Prof.Dr.W.Nabholz

Schweizerische Geodätische Kommission

27

Aktivsaldo vom Vorjahr	Fr 57.986.43
------------------------	--------------

Einnahmen

Bundessubvention	Fr 100.000.--
Zinsen, Verrechnungs- steuer, Diverses	<u>" 2.571.28</u> Fr 102.571.28

Ausgaben

Beitrag an die SNG	Fr 1.000.--
Publikationen	" 2.431.90
Feldauslagen	" 20.190.30
Personalkosten	" 66.648.16
Sitzungs- und Reise- spesen, Verwaltungs- kosten	" 2.679.40
Instrumente und An- schaffungen	" 35.035.50
Auslandsdelegationen	" 5.265.65
Techn. Büro, Zürich	" 1.597.15
Beitrag an Satelliten- beobachtung	<u>" 5.002.60</u> " 139.850.66

Ausgabenüberschuss	" 37.279.38
Aktivsaldo am 31. Dezember 1970	Fr 20.707.05
	=====

ausgewiesen durch:

Sparhefte	Fr 19.709.45
Postcheck	" 946.97
Kasse	" <u>50.63</u>
	Fr 20.707.05
	=====

Der Präsident: Prof.Dr.F.Kobold

Schweizerische Geotechnische Kommission

28

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 11.335.50

Einnahmen

Arbeitskredit der Eid-
genossenschaft Fr 107.000.--

Eigenleistungen " 12.769.25 Fr 119.769.25

Ausgaben

Büro, ständige Mit-
arbeiter, Verwal-
tung, Soziallei-
stungen Fr 34.341.25

Feld- und Laborarbei-
ten, Ausarbeitung
von Manuskripten " 47.002.20

Druckkosten " 36.989.45 " 118.332.90

Einnahmenüberschuss " 1.436.35

Aktivsaldo am 31. Dezember 1970 Fr 12.771.85

=====

Der Präsident: Prof.F.de Quervain

Hydrologische Kommission

29

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 4.387.55

Einnahmen

Bundessubvention Fr 8.500.--

Verkauf von Publikationen, Diverses " 632.-- Fr 9.132.--

Ausgaben

Beitrag an die SNG Fr 85.--

Hydrologische Untersuchungen " 3.566.20

Publikationen und Druckvorbereitungen " 5.520.75

Büro- und Reisespesen " 1.591.40 " 10.763.35

Ausgabenüberschuss " 1.631.35

Aktivsaldo am 31. Dezember 1970 Fr 2.756.20

=====

ausgewiesen durch Postcheckguthaben.

Der Präsident: Prof.Dr.M.de Quervain

Kommission für Weltraumforschung

30

Aktivsaldo vom Vorjahr Fr 12.126.30

Einnahmen

Bundessubvention Fr 45.000.--

Zins " 168.10 Fr 45.168.10

Ausgaben

Vorträge und Tagungen Fr 550.--

Administration " 2.768.65
Uebertrag Fr 3.318.65 Fr 45.168.10 Fr 12.126.30

Uebertrag	Fr	3.318.65	Fr	45.168.10	Fr	12.126.30
Wissenschaftliche Arbeiten	"	21.489.--				
Diverse Unkosten	"	<u>57.65</u>	"	<u>24.865.30</u>		
Einnahmenüberschuss			"	<u>20.302.80</u>		
			Fr	32.429.10		
				=====		

ausgewiesen durch Bankguthaben und Bargeld.

Der Quästor: Dr.G.Poretti